

Denumirea: Наименование																									
Denumirea : Наименование:																									
Adresa: Адрес: Raionul (municipiul)																									
Satul (комuna) _____ Село (коммуна) _____																									
Strada _____ nr. _____ birou _____ Улица _____																									
Cod CUÍO Код _____																									
Cod IDNO Код _____																									
Activitatea principală Основной вид деятельности _____ (Cod CAEM, ediția 2005) Код _____																									
Conducătorul instituției _____ Руководитель учреждения _____ Semnătura / подпись _____ " _____ " 200 _____																									
Numele și coordonantele executantului Фамилия и координаты исполнителя _____ Tel., _____ E-mail _____																									
Vârstă (in anul gestionar au împlinit) Возраст (в отчетном году исполнитеся)	Număr copii afiliati in evidență Число детей состоящих на учете	IMUNIZAȚI ÎMPOTRIVA																							
		DIFTERIEI ȘI TETANOSULUI ДИФТЕРИИ И СТОЛБИЦЫ			TUSEI CONVULSIVE КОКЛЮЧА		POLIOMIELITIEI ПОЛИОМИЕЛИТА			HERPATITEI B ГЕЛАТИТА		INFECTIEI Hib ИНФЕКЦИИ Хб		RUJOLEI КОРПИ		OREIONULUI (PAROTIDITEI) ЭПИДЕМИЧ. ПАРОТИТА		RUBEOLEI КРАСНИХ		TUBERCULOZEI (BCG) ТУБЕРКУЛЕЗА (БЦЖ)					
Vaccinati Вакцини- ровано	Revaccinati Ревакциниро- вано	Omiteri medicale Мед. Отводы		Vaccinati Вакцини- ровано	Revac-sinapti- ровано	Omiteri medicale Мед. Отводы		Vaccinati Вакцини- ровано	Revaccinati Ревакциниро- вано	Omiteri medicale Мед. Отводы		Vaccinati Вакцини- ровано	Revac-sinapti- ровано	Omiteri medicale Мед. Отводы		Vaccinati Вакцини- ровано	Revac-sinapti- ровано	Omiteri medicale Мед. Отводы		Vaccinati Вакцини- ровано	Revac-sinapti- ровано	Omiteri medicale Мед. Отводы			
		I	II			III	I			II	1			2	15			16	17			18	19	20	21
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14												
0 ani лет			X	X	X					X	X														
1 ani лет				X	X							X													
2 anni лет					X	X						X													
3 anni лет					X	X						X													
4 anni лет					X	X						X													
5 anni лет						X		X	X	X	X		X												
6 anni лет						X		X	X	X	X		X												
7 anni лет						X		X		X	X		X												
8 anni лет						X		X		X	X		X												
9 anni лет						X		X		X	X		X												
10 anni лет						X		X		X	X		X												
11 anni лет						X		X																	
12 anni лет						X		X																	
13 anni лет						X		X																	
14 anni лет						X		X																	
15 anni лет						X		X																	

BIROUL NAȚIONAL DE STATISTICĂ
AL REPUBLICII MOLDOVA
НАЦИОНАЛЬНОЕ БЮРО СТАТИСТИКИ РЕСПУБЛИКИ
МОЛДОВА

<http://www.statistica.md>

In conformitate cu Legea Republicii Moldova Nr. 412-XV din 9.12.2004 «Cu privire la statistica oficială» organele statistice oficiale:
 - au dreptul să obțină date statistice de la toate persoanele fizice și juridice, indiferent de forma de proprietate;
 - asigură confidențialitatea datelor individuale obținute și utilizarea lor numai în scopuri statistice.
 Refuzul, prezentarea cu întârziere a datelor statistică, prezentarea datelor eronate sau în volum incomplet constituie contravenție administrativă și se sanctionează conform legislației în vigoare.

В соответствии с Законом Республики Молдова № 412-XV от 9.12.2004 «Об официальной статистике», органы официальной статистики:
 - имеют право получать статистические данные от всех физических и юридических лиц, независимо от формы собственности;
 - гарантируют конфиденциальность полученных индивидуальных данных и их использование только в статистических целях.
 Отказ, представление статистических данных с опозданием, представление ошибочных данных или не в полном объеме являются административными правонарушениями, и влекут за собой применение санкций в соответствии с действующим законодательством.

Aprobat de BNS al Republicii Moldova prin Ordinul nr. ____ din " ____" 2007

Утверждено Приказом Н.В.С Республики Молдова № ____ от " ____" 2007

RAPORT STATISTIC nr.6
СТАТИСТИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ № 6

Privind cuprinderea copiilor cu vaccinări
импротивра болів інфекцій

Об охвата детей прививками против
инфекционных заболеваний

(anual)
(годовой)

pe anul 20 _____
за _____

Instituția care prezintă:	Instituția cui se prezintă	Data prezentării
Представляю:	Кому представляется	Дата представл.
Instituțiile de asistență medicală primară, casele de copii, orfelinatele și alte instituții ce efectuează imunizări, indiferent de apartenență și forma de proprietate Учреждения первичной медицинской помощи, дома ребенка, детские дома и др. учреждения проводящие прививки, независимо от принадлежности и формы собственности	Centrul de Medicina Preventivă (CMP), Centrul de Igiene și Epidemiologie (CIE)	під 10 січня
Учреждения первичной медицинской помощи, дома ребенка, детские дома и др. учреждения проводящие прививки, независимо от принадлежности и формы собственности	Центральны Превентивной Медицины (ЦПМ), Центры Гигиены и Эпидемиологии (ЦГЭ)	до 10 января
Centrul Național Științifico-Practic de Medicină Preventivă Научно-Практический Центр Превентивной Медицины	Centrul Național Științifico-Practic de Sănătate Publică și Management Sanitar Научно-Практическому Центру ОЗ и Санитарного Менеджмента	під 10 лютого
Ministerul Sănătății și Protecției Sociale al RM (Centrul Științifico-Practic de Sănătate Publică și Management Sanitar)	BNS al Republicii Moldova Министерства Здравоохранения и Социальной Защиты РМ (Научно-Практический Центр ОЗ и Санитарного Менеджмента)	під 15 лютого
	HBS Republicii Moldova	до 15 февраля

Destinatar
Кому представляется

РЕЗУЛТАТЕ ТЕСТАРИИ ТУБЕРКУЛИНICE A СОРИЛОВ DIN GRUPELE DE RISC SUPUȘI REVACCINARIÎMPROTRIVA TUBERCULOZEI
РЕЗУЛЬТАТЫ ТУБЕРКУЛИНОВЫХ ПРОБ У ДЕТЕЙ ИЗ ГРУПП РИСКА ПОДЛЕЖАЩИХ РЕВАКЦИИ ПРОТИВ ТУБЕРКУЛЕЗА

Vârstă Возраст	Testari Mantoux Означен резултат Mantoux	Rezultatele testării Результаты тестирования	
		0-9 mm мм	10 mm și mai mult мм и более
7 ani лет			
ani лет			

**INSTRUCȚIUNE CU PRIVIRE LA ÎNTOCMIREA RAPORTULUI STATISTIC
"PRIVIND CUPRINDEREA COPIILOR CU VACCINĂRI ÎMPOTRIVA BOLILOR INFECȚIOASE"**

1. Responsabili pentru organizarea, efectuarea, evidența vaccinărilor și îndeplinirea raportului statistic "Privind cuprinderea copiilor cu vaccinări împotriva bolilor infecțioase" sunt conducătorii instituțiilor medicale. Ultimii vor nominaliza prin ordin personalul care va realiza activitățile de vaccinare, evidență și raportare în cadrul instituțiilor, sectoarelor medicale, localităților și vor controla activitatea acestora.
2. Lista instituțiilor ce vor prezenta rapoarte la Centrele de Medicină Preventivă (CMP), Centrele de Igienă și Epidemiologie (CIE) va fi stabilită printr-o dispoziție comună a CMP, CIE și medicului șef a raionului sau Direcției/sectiei de Sănătate teritorială. În cazul când sectorul de deservire a medicului de familie include două sau mai multe localități, darea de seamă va fi efectuată pe fiecare localitate în parte.
3. Raportul statistic va fi alcătuit în două exemplare: unul se păstrează în instituția care a alcătuit raportul, iar al doilea este prezentat la CMP/CIE. Termenul de păstrare a rapoartelor primare este de 5 ani.
4. În rubrica „VÂRSTA” vor fi indicați anii de naștere, având în considerație că, în rândul „0 ani” va figura întotdeauna anul gestionar.
5. În rubrica „NUMĂRUL COPIILOR AFLAȚI LA EVIDENȚĂ”, pentru fiecare an de naștere va fi indicat numărul de copii, aflați la evidență în instituția medicală la 31 decembrie a anului gestionar.
6. În raport vor fi inclusi toți copiii ce posedă imunizarea respectivă la sfârșitul anului gestionar, indiferent de faptul când și unde a fost ea efectuată.
7. În raport vor fi incluse numai date despre persoanele ce au primit ciclul complet de imunizare. Astfel, în cazul când vaccinarea constă din 3 doze (HepB, VPO, DTP etc.) sau din 2 doze (DT, Td), persoana va fi raportată ca vaccinată numai după ce a primit respectiv 3 sau 2 doze a vaccinului corespunzător.
8. La fiecare infecție persoana este inclusă numai o singură dată, în coloana corespunzătoare ultimei imunizări primite, fără dublare în alte coloane.
9. În rubrica „IMUNIZAȚI ÎMPOTRIVA DIFTERIEI ȘI TETANOSULUI” va fi indicat numărul copiilor ce au primit vaccinarea sau revaccinările corespunzătoare, cu vaccinuri ce conțin compoziții antidifteric și antitetanic (DTP, DT, sau Td).
10. La vaccinarea DTP, în cazul când după doza a doua au fost înregistrate complicații, sau din diferite cauze a trecut mai mult de 12 luni, copilul va fi raportat ca vaccinat numai împotriva difteriei și tetanosului.
11. În rubrica „IMUNIZAȚI ÎMPOTRIVA TUSEI CONVULSIVE” va fi indicat numărul copiilor ce au fost imunizați complet cu DTP – 3 doze la vaccinare și o doză la revaccinare.
12. În rubrica „IMUNIZAȚI ÎMPOTRIVA POLIOMIELITEI” va fi indicat numărul copiilor ce au primit vaccinarea cu 3 doze VPO și revaccinările ulterioare de vîrstă cu minimum o doză VPO.
13. În rubrica „IMUNIZAȚI ÎMPOTRIVA HEPATITEI VIRALE B” va fi indicat numărul copiilor ce au primit vaccinarea cu 3 doze de vaccin HepB.
14. În rubrica „IMUNIZAȚI ÎMPOTRIVA INFECȚIEI Hib” va fi indicat numărul copiilor ce au primit vaccinarea cu 3 doze de vaccin Hib monovalent, sau vaccin combinat ce conține componentul Hib.
15. În rubricile „IMUNIZAȚI ÎMPOTRIVA RUJEOLEI ...PAROTIDITEI, RUBEOLEI” va fi indicat numărul copiilor ce au primit antigenul corespunzător sub formă de vaccinuri mono-valente, sau în componență vaccinurilor combinate (împotriva Rujeolei, Orieonului, Rubeolei – ROR sau Rujeolei și Rubeolei – RR).
16. În rubrica „AU OMITERI MEDICALE” va fi indicat numărul copiilor omisi de la imunizarea corespunzătoare pe un termen de peste 12 luni, în urma contraindicațiilor medicale. În cazul imunizării BCG rubrica dată va include copiii cu reacții tuberculinice ≥ 10 mm.

**ИНСТРУКЦИЯ ПО СОСТАВЛЕНИЮ СТАТИСТИЧЕСКОГО ОТЧЕТА
"ОБ ОХВАТЕ ДЕТЕЙ ПРИВИВКАМИ ПРОТИВ ИНФЕКЦИОННЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ"**

1. Ответственность за организацию, проведение, учет профилактических прививок и составление отчета "Об охвате детей прививками против инфекционных заболеваний несут руководители медицинских учреждений. Последние назначают приказом работников ответственных за проведение прививочных мероприятий, учет и отчетность в рамках медицинских учреждений, участков, населенных пунктов и обеспечивают контроль за их деятельность.
2. Список учреждений представляющие отчет в Центры Превентивной Медицины (ЦПМ), Центры Гигиены и Эпидемиологии (ЦГЭ) утверждается совместным распоряжением территориальных ЦПМ, ЦГЭ и главного врача района или Управления/отдела Здравоохранения. В случае когда участок семейного врача включает два или более населенных пункта, по каждому из них составляется и представляется отдельный отчет.
3. Отчеты составляются в двух экземплярах: один хранится в учреждении составившего отчет, второй - представляется в ЦПМ/ЦГЭ. Срок хранения первичных отчетов - 5 лет.
4. В рубрике «ВОЗРАСТ» указывается год рождения, учитывая что, в строке «0 лет», всегда будет фигурировать отчетный год.
5. В рубрике «ЧИСЛО ДЕТЕЙ СОСТОЯЩИХ НА УЧЕТЕ», по каждому году рождения указывается число детей, состоящих на учете на 31 декабря отчетного года.
6. В отчет включаются сведения о всех детях, имеющие соответствующую иммунизацию в конце отчетного года, независимо от года ее завершения и места ее проведения.
7. В отчет включаются только сведения о лицах с законченным циклом иммунизации. Так, если вакцинация состоит из 3-х доз (ГепB, ОПВ, АКДС и др.) или из 2-х доз (АДС, АДС-М), лицо подается в отчет как вакцинированное, если получило соответственно 3 или 2 дозы вакцины.
8. По каждой инфекции ребенок указывается однократно, в столбце соответствующем последней полученной прививке, без дублияжа по остальным столбцам.
9. В рубрике «ИММУНИЗИРОВАНО ПРОТИВ ДИФТЕРИИ И СТОЛБНЯКА» указывается число детей, получивших вакцинацию или соответствующую ревакцинацию одной из вакцин, содержащих противодифтерийные и противостолбнячные компоненты (АКДС, АДС, АДС-М).
10. При вакцинации АКДС, в случае когда после второй дозы зарегистрировано осложнение на прививку или после нее по разным причинам прошло более 12-ти месяцев, ребенок будет включен как вакцинированный только против дифтерии и столбняка.
11. В рубрике «ИММУНИЗИРОВАНО ПРОТИВ КОКЛЮША» указывается число детей, получивших полный курс вакцинации – 3 дозы или ревакцинацию вакциной АКДС.
12. В рубрике «ИММУНИЗИРОВАНО ПРОТИВ ПОЛИОМИЕЛИТА» указывается число детей, получивших вакцинацию 3-мя дозами или соответствующую возрастную ревакцинацию минимум одной дозой вакцины ОПВ.
13. В рубрике «ИММУНИЗИРОВАНО ПРОТИВ ВИРУСНОГО ГЕПАТИТА В» указывается число детей, получивших вакцинацию – 3-мя дозами вакцины ГепB.
14. В рубрике «ИММУНИЗИРОВАНО ПРОТИВ ИНФЕКЦИИ Hib» указывается число детей, получивших полный курс вакцинации – 3-мя дозами монovalентной Hib- вакцины или комбинированной вакциной, содержащей Hib компонент.
15. В рубрике «ИММУНИЗИРОВАНО ПРОТИВ КОРИ, ... ЭПИД. ПАРОТИТА, ... КРАСНУХИ» указывается число детей, получивших соответствующий антиген в виде моновалентной вакцины, или в составе комбинированных вакцин (против кори, паротита и краснухи – КПК, или против кори и краснухи – КК).
16. В рубрике «МЕДИЦИНСКИЕ ОТВОДЫ» указывается число детей, имеющих, в связи с медицинскими противопоказаниями, отвод более чем на 12 месяцев от соответствующей иммунизации. В случае иммунизации БЦЖ, данная рубрика будет включать также детей с туберкулиновыми пробами ≥ 10 мм.